

**SCHAEFFLER**

Schaeffler / Industriestrasse 1-3 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciolamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

2016

Nr. Totale Sped. Lieferschein/Nr.	Nr. Totale Sped. Nr.	Conferma Sped. Nr.
33315794	49186290	2018-06-19
Cod. di Mandato	Codice fiscale Lieferschein/Nr.	Pagina
024466	91000733	1
Nr. di Uscite Lieferschein	Tel. nr. Mandat	
SP/HMK-PK		

Indirizzo sped. / Versandadresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciolamini 4
IT-70026 Modugno BA

Comune di destinazione / Zustellende Stadt

F. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Codice consegna / Lieferschein-Nr.

Designazione / Typ / Bezeichnung / Merk

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos. Pkt. 42

Nr. an Sped. 2018/1/1/1/1

Nr. an Sped. 2018/1/1/1/1

Quantità / Menge

Indirizzo / Nach - Name

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

***** Numero d'ordine 0083401
Bolla 33315794
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550002714017
Vostro riferimento 413
Dati supplementari 20110511

Quantità dichiarata: 7344
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 22.06.18
Firma

0010 Nr-art-clie 9009056675 180189105
056-710-593 F-562409.K/0-7#W 5008273568
Paese origine GERMANIA 180189946

7344

Charge 0030186248	di cui	2448#	961011899 001
Charge 0030186248	di cui	2448#	961012213 003
Charge 0030186248	di cui	2448#	961012625 002

Lista imballi del DDT (gestione vuoti): Descriz. clienti

3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 812X512X53, PP-RG (FM), 20-38
3 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1
24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90
816 Verpackungsh}ise P-42-OR1-225X 49X47-34-A
49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90
816 Verpackungsh}ise P-42-GE1-225X 40X38-48-A
40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/Index Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm		
49186290-001 961011899	111,5	45,4	340476439610118991
49186290-002 961012625	112,0	45,9	340476439610126255

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:48



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

No. bolle cons. Lieferschein-Nr.	Nr. spedi. Spedition-Nr.	Perioda per verladung
33315794	49186290	2018-06-19
God. d. Munden-Nr.	Codice cliente Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	2
Nr. di Umsatz-Zettel	Tel. nr. Telefon-Nr.	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spedi. / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Comita Berthold / Frachtkunden-Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Carica: 1000kg / 1000000g

Destinazione: 1000 / 1000000g

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Codice Cod. art. / Art.-Nr.	Descrizione / KD-Bezeichnung Beschreibung / KZ-Bezeichnung	Quantità / Menge	Indice (kg) / Gewicht
MW FAG		806 X 606 X 720 mm		*
	49186290-003	961012213	112,0 45,9 34047	6439610122134
Somma per spediz.	49186290	3 colli	335,5 137,2	1,055 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP33315794

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:48



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005306 vom 19.06.2018



18-005306

Ludwigsburg, 19.06.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichernr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33308628	1	COLLI	Getriebetelle	4.295	
2	33315764	6	COLLI			
3	33315777	1	COLLI			
4	33315785	3	COLLI			
5	33315794	3	COLLI			
6	33315834	3	COLLI			
7	33315884	4	COLLI			
8	33315897	3	COLLI			
9	33315905	3	COLLI			
10	33315919	4	COLLI			
11	33315929	4	COLLI			
12	33315863	2	COLLI			
Summe: Total		37,00	COLLI		4.295,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières JEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 22 JUN 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604